

# Projev Prezidenta Vladimíra Putina 30.9.2022 k připojení nových území k Ruské federaci

 [tadesco.org/projev-prezidenta-vladimira-putina-30-9-2022-k-pripojeni-novych-uzemi-k-ruske-federaci](https://tadesco.org/projev-prezidenta-vladimira-putina-30-9-2022-k-pripojeni-novych-uzemi-k-ruske-federaci)

Prezident putin měl opět skvělý projev. Nazývá věci pravými jmény a zcela už bez obalu.

\*\*\*\*\* \*\*\*\*

(Záloha videa ZDE)

Vážení občané Ruska, občané Doněcké a Luhanské lidové republiky, obyvatelé Záporožské a Chersonské oblasti, poslanci Státní dumy, senátoři Ruské federace!

Víte, že referenda se konala v Doněcké a Luhanské lidové republice, v Záporožské a Chersonské oblasti. Jejich výsledky byly sečteny, výsledky jsou známy. Lidé se rozhodli jednoznačně.

Dnes podepisujeme smlouvy o přijetí Doněcké lidové republiky, Luhanské lidové republiky, Záporožské oblasti a Chersonské oblasti do Ruska. Jsem si jist, že Federální shromáždění podpoří ústavní zákony o přijetí a vytvoření čtyř nových regionů, čtyř nových subjektů Ruské federace, protože taková je vůle milionů lidí.

A to je samozřejmě jejich nezadatelné právo, které je zakotveno v článku 1 Charty OSN, který přímo hovoří o zásadě rovných práv a sebeurčení národů.

Opakuji: je to nezadatelné právo národa, je založeno na historické jednotě, v jejímž jménu vítězily generace našich předků, těch, kteří od počátků starověké Rusi po staletí budovali a bránili Rusko.

A je to samozřejmě jejich právo, jejich nezadatelné právo, které je zakotveno v prvním článku Charty OSN, který výslovně uvádí zásadu rovných práv a sebeurčení národů.

Opakuji: je to nezadatelné právo národa, je založeno na historické jednotě, ve jménu které zvítězily generace našich předků, těch, kteří od počátků starověké Rusi po staletí budovali a bránili Rusko. Zde, v Novorossiji, bojovali Rumjancev, Suvorov a Ušakov, Kateřina II. a Potěmkin zakládali nová města. Naši dědové a pradědové zde bojovali na život a na smrt během Velké vlastenecké války.

Vždy budeme vzpomínat na hrdiny „ruského jara“, na ty, kteří se nesmířili s neonacistickým státním převratem na Ukrajině v roce 2014, na všechny, kteří zemřeli za právo mluvit svým rodným jazykem, za zachování své kultury, tradic a víry a za právo na život. Jsou to bojovníci Donbasu, mučedníci „Oděské chatyně“ a oběti nelidských teroristických útoků kyjevského režimu. Jsou to dobrovolníci a milice, jsou to civilisté, děti, ženy, staří lidé, Rusové, Ukrajinci, lidé různých národností. To je skutečný lidový vůdce Doněcka Alexandr Zacharčenko, to jsou bojovníci velitelé Arsen Pavlov a Vladimir Žoga, Olga Kočura a Alexej Mozgovej, to je prokurátor Luhanské republiky Sergej Gorenko. To je výsadkář Nurmagomed Hadžimagomedov a všichni naši vojáci a důstojníci, kteří zemřeli statečnou smrtí během speciální vojenské operace. Jsou to hrdinové. Hrdinové velkého Ruska. A uctěte prosím jejich památku minutou ticha.

*(Minuta ticha)*

Děkuji.

Za volbou milionů lidí v Doněcké a Luhanské lidové republice, v Záporožské a Chersonské oblasti stojí náš společný osud a tisíciletá historie. Lidé předávají toto duchovní pouto svým dětem a vnukům. Navzdory všem zkouškám si svou lásku k Rusku nesou po celá léta. A tento pocit v nás nikdo nemůže zničit. Proto starší generace, ty, které se narodily po tragédii rozpadu Sovětského svazu, hlasovaly pro naši jednotu, pro naši společnou budoucnost.

V roce 1991 v Bělověžské pouti, aniž by se zeptali na vůli obyčejného občana, přijali představitelé tehdejších stranických elit rozhodnutí o rozpadu SSSR a lidé se ze dne na den ocitli odríznuti od své vlasti. To roztrhalo a rozdělilo naši národní jednotu zaživa a změnilo se v národní katastrofu. Stejně jako kdysi po revoluci byly v zákulisí rozřezány hranice svazových republik, poslední vůdci Sovětského svazu zničili naši velkou zemi navzdory přímé vůli většiny v referendu v roce 1991, prostě dali přednost národům před skutečností.

Přiznávám, že si ani plně neuvědomovali, co dělají a k jakým důsledkům to nakonec nevyhnutelně povede. Ale na tom už nezáleží. Sovětský svaz je pryč, minulost nelze vrátit. A Rusko ji dnes nepotřebuje, neusilujeme o ni. Není však nic silnějšího než odhodlání milionů lidí, kteří se svou kulturou, vírou, tradicemi a jazykem považují za součást Ruska a jejichž předkové po staletí žili v jednom státě. Nic není silnějšího než odhodlání těchto lidí vrátit se do své pravé, historické vlasti.

Dlouhých osm let byli lidé v Donbasu vystaveni genocidě, ostřelování a blokádě, zatímco v Chersonu a Záporoží se snažili zločinně vštípit nenávist k Rusku, ke všemu ruskému. Kyjevský režim nyní během referend vyhržoval učitelkám a ženám, které pracovaly ve volebních komisích, represemi a zastrášoval miliony lidí, kteří přišli vyjádřit svou vůli. Ale nezlomený lid Donbasu, Záporoží a Chersonu promluvil.

Chci, aby mě kyjevské úřady a jejich skuteční páni na Západě slyšeli, a chci, aby si všichni pamatovali: lidé žijící v Luhansku a Doněcku, Chersonu a Záporoží se navždy stávají našimi občany.

Vyzýváme kyjevský režim, aby okamžitě zastavil palbu, veškeré nepřátelské akce, válku, kterou rozpoutal v roce 2014, a vrátil se k jednacímu stolu. Jsme na to připraveni, bylo to řečeno mnohokrát. Ale o volbě lidí v Doněcku, Luhansku, Záporoží a Chersonu se

diskutovat nebude, ta byla učiněna, Rusko ji nezradí. A dnešní úřady v Kyjevě se k tomuto svobodnému projevu vůle lidu musí chovat s respektem a nijak jinak. To je jediná cesta k míru.

Budeme bránit naši zemi všemi silami a prostředky a uděláme vše pro to, abychom zajistili bezpečnost našich lidí. To je velké osvobozené poslání našeho lidu.

Obnovíme zničená města a obce, obytné domy, školy, nemocnice, divadla a muzea, obnovíme a rozvineme průmyslové podniky, továrny, infrastrukturu, sociální, důchodový, zdravotní a vzdělávací systém.

Samozřejmě budeme pracovat na zlepšení bezpečnosti. Společně se postaráme o to, aby občané v nových regionech pocítili podporu celého ruského lidu, celé země, všech republik, všech okresů a krajů naší velké vlasti.

Vážení přátelé, kolegové!

Dnes bych se chtěl obrátit na vojáky a důstojníky, kteří se účastní speciální vojenské operace, na vojáky Donbasu a Novorosie, na ty, kteří po vydání dekretu o částečné mobilizaci vstupují do ozbrojených sil, plní svou vlasteneckou povinnost, kteří sami přicházejí na vojenské registrační a odvodní úřady z výzvy svého srdce. Chtěl bych se obrátit na jejich rodiče, manželky a děti a říci jim, za co naši lidé bojují, proti jakému nepříteli stojíme, který vrhá svět do nových válek a krizí a z této tragédie krvavě těží.

Naši krajané, naši bratři a sestry na Ukrajině – rodné části našeho sjednoceného národa – na vlastní oči viděli, co vládnoucí kruhy takzvaného Západu připravují pro celé lidstvo. Zde totiž jednoduše odhodili masky a ukázali svou skutečnou tvář.

Po rozpadu Sovětského svazu se Západ rozhodl, že se svět, my všichni, budeme muset navždy smířit s jeho diktátem. Ještě v roce 1991 si Západ myslel, že se Rusko z těchto zmatků nikdy

nevzpamatuje a že se samo rozpadne. Téměř se tak stalo – pamatujeme si 90. léta, ta strašná 90. léta, hladová, studená a beznadějná. Rusko však přežilo, obrodilo se, posílilo a získalo zpět své právoplatné místo ve světě.

Zároveň Západ hledal a stále hledá novou příležitost, jak nás zasáhnout, jak oslabit a zničit Rusko, o čemž vždy snil, jak rozdřobit náš stát, jak poštvat naše národy proti sobě, jak je odsoudit k chudobě a zániku. Prostě jim nedochází, že na světě existuje tak velká, rozlehlá země se svým územím, přírodním bohatstvím, zdroji a s lidmi, kteří nejsou schopni a nikdy nebudou žít podle příkazů někoho jiného.

Západ je ochoten podstoupit cokoli, aby si zachoval neokoloniální systém, který mu umožňuje parazitovat, v podstatě okrádat svět na úkor dolarové moci a technologického diktátu, vybírat od lidstva skutečnou daň, získávat hlavní zdroj nezaslouženého blahobytu, hegemonickou rentu. Zachování této renty je jejich klíčovým, skutečným a zcela zištným motivem. Proto je v jejich zájmu úplná de-suverenizace. Proto jejich agrese proti nezávislým státům, proti tradičním hodnotám a kulturám, pokusy podkopat mezinárodní a integrační procesy, nové světové měny a centra technologického rozvoje, které jsou mimo jejich kontrolu. Je pro ně nesmírně důležité, aby se všechny země vzdaly své suverenity ve prospěch Spojených států.

Vládnoucí kruhy některých zemí s tím dobrovolně souhlasí, dobrovolně souhlasí s tím, že se stanou vazaly; jiné jsou podplaceny nebo zavražďeny. A pokud selžou, zničí celé země a zanechají po sobě humanitární katastrofy, pohromy, trosky, miliony zničených, znetvořených lidských osudů, teroristické enklávy, zóny sociální katastrofy, protektoráty, kolonie a polokolonie. Je jim to jedno, hlavně že dostanou své výhody.

Rád bych znovu zdůraznil, že skutečným důvodem hybridní války, kterou „kolektivní Západ“ vede proti Rusku, je chamtivost a snaha udržet si neomezenou moc. Nechtějí, abychom byli svobodní, chtějí nás vidět jako kolonii. Nechtějí rovnocennou spolupráci, ale okrádání. Nechtějí nás vidět jako svobodnou společnost, ale jako dav bezduchých otroků.

Naše myšlení a filozofie je pro ně přímou hrozbou, a proto útočí na naše filozofy. Naše kultura a umění jsou pro ně hrozbou, a proto se je snaží zakázat. Náš rozvoj a prosperita je ohrožují i pro ně – konkurence roste. Oni Rusko vůbec nepotřebují, potřebujeme ho my.

Rád bych vám připomněl, že nároky na ovládnutí světa byly v minulosti opakovaně potlačeny díky odvaze a nezlomnosti našeho lidu. Rusko bude vždy Ruskem. Budeme i nadále bránit naše hodnoty a naši vlast.

Západ spoléhá na beztrestnost, na to, že mu to projde. Ve skutečnosti mu to až dosud procházelo. Dohody v oblasti strategické bezpečnosti se vyhazují do koše, dohody uzavřené na nejvyšší politické úrovni se prohlašují za falešné, pevné sliby nerozšiřovat NATO na Východ, na které naši bývalí představitelé naletěli, se změnily ve špinavou přetvářku, smlouvy o protiraketové obraně a raketách středního doletu byly jednostranně zrušeny pod vymyšlenými záminkami.

Ze všech stran slyšíme jen „Západ prosazuje řád založený na pravidlech“. Odkud se vzaly? Kdo tato pravidla vůbec viděl? Kdo je vyjednal? Podívejte, tohle je prostě nesmysl, totální podvod, dvojí nebo trojí metr! Je to jen pro hlupáky.

Rusko je velkou tisíciletou mocností, civilizovanou zemí, která se nebude řídit takovými zmanipulovanými a falešnými pravidly.

Byl to takzvaný Západ, kdo pošlapal zásadu nedotknutelnosti hranic, a nyní podle vlastního uvážení rozhoduje, kdo má právo na sebeurčení a kdo ne, kdo ho není hoden. Proč se tak rozhodli a kdo jim toto právo dal, není jasné. Není jim to jasné.

Proto mají divoký vztek na rozhodnutí lidí na Krymu, v Sevastopolu, Doněcku, Luhansku, Záporoží a Chersonu. Tento Západ nemá morální právo ji hodnotit a dokonce ani mluvit o svobodě demokracie. Nemají a nikdy je neměli!

Západní elity popírají nejen národní suverenitu a mezinárodní právo. Jejich hegemonie má výrazně totalitní, despotický a apartheidní charakter. Drze rozdělují svět na své vazaly, na takzvané civilizované země a všechny ostatní, kteří by se podle návrhů dnešních západních rasistů měli zařadit na seznam barbarů a divochů. Falešné nálepky – „darebácká země“, „autoritářský režim“ – jsou již na místě, označují celé národy a státy, a to není nic nového. Na tom není nic nového: západní elity zůstaly kolonialistické, jak byly. Diskriminují, rozdělují lidi na „první“ a „druhé“ kategorie.

Nikdy jsme nepřijali a nepřijmeme tento politický nacionalismus a rasismus. A co jiného než rasismus je rusofobie, která se nyní šíří po celém světě? Co jiného než rasismus je bezvýhradné přesvědčení Západu, že jeho civilizace, jeho neoliberální kultura, je nezpochybnitelným vzorem pro zbytek světa? „Kdo není s námi, je proti nám.“ Dokonce to zní divně.

Dokonce i pokání za vlastní historické zločiny přesouvají západní elity na všechny ostatní a požadují po občanech svých zemí a jiných národů, aby se omluvili za to, s čím nemají vůbec nic společného – například za období koloniálních výbojů.

Stojí za to připomenout, že Západ zahájil svou koloniální politiku již ve středověku, následoval světový obchod s otroky, genocida indiánských kmenů v Americe, drancování Indie, Afriky, války Anglie a Francie proti Číně, které ji donutily otevřít své přístavy obchodu s opiem. To, co dělali, bylo, že přiváděli celé národy k drogám, záměrně vyhlazovali celá etnika kvůli půdě a zdrojům a pořádali skutečný hon na lidi jako na zvěř. Je to proti samotné lidské přirozenosti, proti pravdě, svobodě a spravedlnosti.

A my jsme hrdí na to, že to byla právě naše země, která ve 20. století vedla protikoloniální hnutí, jež otevřelo mnoha národům světa možnosti rozvoje, snížení chudoby a nerovnosti, překonání hladu a nemocí.

Rád bych zdůraznil, že jedním z důvodů staleté rusofobie a neskryvané zloby těchto západních elit vůči Rusku je právě to, že jsme se během koloniálních výbojů nenechali okrádat a nutili Evropany k vzájemně výhodnému obchodu. Toho bylo dosaženo tím, že se v Rusku vytvořil silný centralizovaný stát, který se rozvíjel, posiloval na velkých morálních hodnotách pravoslaví, islámu, judaismu a buddhismu, na ruské kultuře a ruském slově, otevřeném všem.

Je známo, že plány na intervenci v Rusku vznikaly opakovaně, snažily se využít neklidné doby počátku 17. století a období převratů po roce 1917, ale neuspěly. Západu se podařilo získat ruské bohatství na konci 20. století, kdy byl stát zničen. Nazývali nás přáteli a partnery, ale ve skutečnosti s námi zacházeli jako s kolonií – v rámci nejrůznějších programů z naší země odčerpali biliony dolarů. Všichni si všechno pamatujeme, na nic jsme nezapomněli.

A v těchto dnech se lidé v Doněcku a Luhansku, v Chersonu a Záporoží vyslovili pro obnovení naší historické jednoty. Děkujeme!

Západní země již po staletí tvrdí, že přinášejí ostatním národům svobodu a demokracii. Je to přesně naopak: místo demokracie je to útlak a vykořisťování, místo svobody zotročování a násilí. Celý unipolární světový řád je ze své podstaty antidemokratický a nesvobodný, je to lež a pokrytectví skrz naskrz.

USA jsou jedinou zemí na světě, která dvakrát použila jaderné zbraně a zničila japonská města Hirošimu a Nagasaki. Mimochodem, vytvořili precedent.



Připomínám, že USA spolu s Angličany proměnily během druhé světové války Drážďany, Hamburk, Kolín nad Rýnem a mnoho dalších německých měst v ruiny, aniž by to bylo vojensky nutné. A to demonstrativně, bez, opakuji, vojenské nutnosti. Cíl byl jediný: stejně jako v případě jaderného bombardování Japonska zastrašit naši zemi i celý svět.

Spojené státy zanechaly na obyvatelích Koreje a Vietnamu strašlivou stopu v podobě barbarských „kobercových náletů“, napalmu a chemických zbraní.

Dodnes ve skutečnosti okupuje Německo, Japonsko, Korejskou republiku a další země, přičemž je cynicky nazývá rovnocennými spojenci. Poslouchejte! Zajímalo by mě, co je to za alianci? Celý svět si je vědom toho, že vedoucí představitelé těchto zemí jsou špehováni a hlavy států jsou odposlouchávány nejen ve svých kancelářích, ale i ve svých domovech. Je to opravdu ostuda. Hanba těm, kteří to dělají, a těm, kteří jako otroci mlčky a bezvýhradně přijímají toto hulvátství.

Rozkazy a hrubé, urážlivé výkřiky na adresu svých vazalů euroatlantické solidarity, vývoj biologických zbraní a pokusy na živých lidech, včetně Ukrajiny, označují za ušlechtilý lékařský výzkum.

Právě jejich destruktivní politika, války a drancování vyvolaly dnešní obrovský nárůst migračních toků. Miliony lidí strádají, jsou zneužíváni a umírají po tisících při pokusech dostat se do Evropy.

Z Ukrajiny se vyváží chléb. Kam směřuje pod záminkou „zajištění potravinové bezpečnosti nejchudších zemí světa“? Kam směřuje? Vše jde do evropských zemí. Pět procent z nich šlo pouze do nejchudších zemí světa. Opět další mystifikace a zjevný podvod.

*Pokračování asi dnes večer..... | Přeložil radim*



Pokud byste rádi podpořili naši práci, přispěli na překlady článků a provoz serveru, učíňte tak prosím na účet č. 2902118402 / 2010.

Platba ze Slovenska / IBAN: SK7383300000002902118402

Platbu prosím označte jako „dar“. Děkujeme.